

BE-COM

11月号

Vol. 397

●任期満了に伴う柏市長選挙は、11月2日(日)に告示、投票は11月9日(日)7時から20時まで。「期日前投票」は、11月3日からモラージュ柏などで行なわれる。

今年、阪神淡路大震災から30年を経た年だった。震災の翌年、『赤いポスト 白書 阪神・淡路大震災(白川書院 1996年2月発行)』を読んだ。阪神淡路大震災の折の郵便局に関する騒動をまとめたもので、民間の宅配便が取扱いを停止したことで、普段は四分の一ほどのしかシェアのない郵便局の「ゆうパック」に荷物の集中し、何と、普段の十倍の荷物が集まった。当時、「ゆうパック」は、被災地向けのものに「送料無料」の扱いだった。しかも、配達をしてみれば、皆避難をしていて、百個中三〜四割は、配達不能か転送を余儀なくされた。その応援のため、近畿一円から仲間が局員が駆けつけてはきたものの、交通機関はほとんどが途絶。やむなく自転車で行く。この中に、『希有難思』な出来事がある。この秋は「お芋3兄弟」と題して、里芋・じゃがいも・山芋をメインに、下仁田ねぎや大根・カブなどの野菜の収穫体験はいかがですか? 広々とした畑で、ご家族でお楽しみください。収穫した野菜は全部お持ち帰り頂きます。野菜の品質や収穫量は、気象条件によって変わりますのであらかじめご了承下さい。

当たり前のことの中に

「希有難思」な出来事がある

質や収穫量は、気象条件によって変わりますのであらかじめご了承下さい。

▼11月29日(土) ①11時〜②13時、11月30日(日) ①11時〜②13時、12月6日(土) ①11時〜②13時、12月7日(日) ①11時〜②13時 / SLF あけぼの山ファーム (あけぼの山農業公園本館の近く) / 大人 4000円 (ご同伴のご家族、お子様は無料) / お申し込みは、QRコードで申し込みの上、お申し込みください。参加費用が1000円割引になります。電話でも受付中。 ☎ 090-4752-2430 内田まで。

この秋は「お芋3兄弟」と題して、里芋・じゃがいも・山芋をメインに、下仁田ねぎや大根・カブなどの野菜の収穫体験はいかがですか? 広々とした畑で、ご家族でお楽しみください。収穫した野菜は全部お持ち帰り頂きます。野菜の品質や収穫量は、気象条件によって変わりますのであらかじめご了承下さい。

▲11月22日(土) 13時30分 / 松葉町近隣センター2階和室 / 参加無料 / 問い合わせ 080-5376-7163

▲11月22日(土) 13時30分 / 松葉町近隣センター2階和室 / 参加無料 / 問い合わせ 080-5376-7163

▲11月22日(土) 13時30分 / 松葉町近隣センター2階和室 / 参加無料 / 問い合わせ 080-5376-7163



SLF 農ある暮らし あけぼの山ファーム

東大の生きたい就労研究に参加したシニアが作った法人「セカンドライフファクトリー(SLF)」の農業グループ「SLF 農ある暮らし」では、仲間たちと楽しみながら季節の野菜栽培を行っています。

また、春と秋には、『遊んで学べる体験プログラム フォーム3』のホストとして収穫体験イベントを開催しています。

収穫体験 参加者募集

SLF 農ある暮らし あけぼの山ファーム

9条お茶会

総会と「医の倫理と戦争」DVD上映

京大医学部の学生さん10%に満たないくらいに認知度しかないと言われている「731部隊」。その事実を戦後80年になり証言された内容となっています。

今、中国で反日感情問題になっていることでもありません。どなたでもお気軽にご参加いただけます。

▼11月22日(土) 13時30分 / 松葉町近隣センター2階和室 / 参加無料 / 問い合わせ 080-5376-7163



ご家族で楽しいひとときを...

芳蘭 (H.O. RAN)

中国料理

松葉町 7-20-10 ☎ 7132-5777 月・火曜日定休

営業時間 11:00~15:00 (LO 14:30)
17:00~21:00 (LO 20:00)
<http://www.houran.co.jp>

サッカーしよう! 地域で子どもたちを育てよう!

トア

レイソル TOR サッカークラブ

随時募集中 幼稚園児〜小学生

北柏地域の活動会場

月曜日	TEG フィールド (人工芝) / 花野井
火曜日	まつがさきの森幼稚園 (松ヶ崎) / まつがさき幼稚園 (松葉町) / TEG フィールド (人工芝) / 花野井
水曜日	ママさんクリニック (TEG フィールド) 人工芝 / 花野井 / きたかし幼稚園 (十倉二) / TEG フィールド (人工芝) / 花野井
木曜日	TEG フィールド (人工芝) / 花野井
金曜日	TEG フィールド (人工芝) / 花野井
土曜日	TEG フィールド (人工芝) / 花野井

お問い合わせ...レイソル TOR 事務所 ☎ 04-7132-6326

営業時間 火曜日〜土曜日 10:00~17:00
Mail tor@tor-reysol.com <https://sgum.com/web/tor-reysol/>

西條 樹木 Juin (ジュイン)

カフェ・ド・ジュアン ☎ 7133-3847
柏高島屋店 ☎ 7148-6917
ららぽーと柏の葉店 ☎ 7168-1500

毎月のイベント情報は <http://www.juin.co.jp>

やさしく たのしく 簡単に!

初心者のための パソコン教室

11月生募集中 [P有]

11月18日よりお試し講座!
全1回 2,000円!
テキスト代込
通常より2,500円お得!
☎ 7135-2204

ハコブタ 北柏ライフタウン教室
柏市松葉町 2-15-8
よいビル 2F

新装・増改築・リフォームの水廻り工事はおまかせください。

株式会社 トキワ

自然と暮らしの調和を目指す総合設備工事 松ヶ崎 1082-2
TEL: 7133-8471
info@tokiwa-suidou.co.jp

第30回松葉町地域親睦ゴルフ大会

平成3年からの歴史に幕

松葉町地域親睦ゴルフ大会の30回大会が、10月14日



(火) クリアビューゴルフクラブ & ホテルで、99人の参加で最後の大会として開催された。

プレー終了後、これまでの慰労をかねて、松葉近隣センター体育室で表彰式・懇親会を開催。これまでの思い出話で和やかなひと時を過ごした。

松葉町地域親睦ゴルフ大会は、平成3年春、松葉町地域チャリティーゴルフ大会として発足、東日本大震

こんにちは！「デポー松葉町」です。

今回は、簡単！便利！冷凍食品のご紹介です。まだまだ手抜きと思われている方も多いと思いますが、忙しい時やお弁当のおかずにあると便利なのが冷凍食品です。

生活クラブの冷凍食品は添加物や化学調味料を使わずに作られています。

いるので、お子さんにも安心して食べさせられることができます。種類も豊富で、毎月新規品も並びます。市販品と比べるとパッケージが味で控えめですが、味はとても美味しいです。生産者のこだわりと愛情いっ

ばいの冷凍食品をぜひ手に取って食べてください！
毎月冷凍食品が買い得になる日があります！11月9日は冷凍品2パック以上で5%引き！凍っていないばいなんでも組み合わせ自由！ぜひこの機会に安心安全な冷凍品をお試しください。

興味のある方はお試し購入していただけます。アンケートのご記入でサンプルプレゼント！ぜひお待ちしています。

生活クラブ デポー松葉町
〒277-0827 柏市松葉町 3-15-1
TEL 04-7134-0697 FAX 04-7134-0429
mail matsubatyo.C07@s-club.coop



第36回松葉町文化祭

会場は松葉近隣センター

【作品展】11月2日(日)まで開催中

書道、絵画、写真、俳句、短歌、手工芸、他

【音楽会】11月1日(土)

器楽演奏、合唱、シャノン、ハワイアン、他

【芸能会】11月2日(日)

民謡、舞踊、詩吟、三味線、ダンス、他

【イベント・体験】11月2日(日)まで

パルーンクラブ、お茶席、健康測定・健康相談
環境を学ぼう、フードドライブ、子ども車いす体験
問合せ 松葉町文化祭実行委員会 ☎04-7133-4938

第72回柏市文化祭

【アミューゼ柏】11月4日(火)まで開催中「ユネスコ展」/11月15日(土)「ステージフェスタ(音楽)」/11月16日(日)「ステージフェスタ(ダンス・踊り)」
【柏市民文化会館】11月2日(日)「芸能祭(音楽)」/11月9日(日)「芸能祭(民謡・民舞)」
【ラコルタ柏】11月3日(月)「茶道」/11月7日(金)「俳句大会」/11月15日(土)「将棋大会」
【市民ギャラリー】11月10日(月)まで「市民展」/11月8日(土)～10日(月)「中・高生ミライ芸術展」
問合せ 柏市文化祭事務局 ☎04-7191-7403

柏レイソル A.A.TOR82 ふれあい花野井祭りに参加

柏レイソル A.A.TOR82では、地域密着活動として10月12日(日)に旧吉田家住宅歴史公園前の芝生広場で開催された「第12回ふれあい花野井祭り」に参加しました。

TORは、スポーツコーナーにキックターゲットを設置して祭りに参加しました。このコーナーには毎年たくさんのサッカー大好きな方や初めてサッカーボールを

災やコロナの影響などで4回ほど中止となったが、大会毎に参加者から集められたチャリティー金は松葉基金として、地域の活動などに大きく貢献してきた。
成績は次の通り(敬称略)
優勝 齋藤綾子(ネット69・8)、2位 平山英雄(ネット70・6)、3位 高村政志(ネット71・4)
ベスグロ男子 信戸孝裕(74)、女子 高田公子(88)
なお、優勝の齋藤綾子さんは、本大会全出場とのこと。

蹴る方などがサッカーに触れるとてもいい機会となり、お祭りを盛り上げることができました！
地域の皆さんとも触れ合うことができ、楽しいお祭りとなりました。たくさんのご参加、ありがとうございました。

これから地域密着で活動して行きますので、皆様の応援よろしく願っています。

熊谷道子ソロコンサート2025

松葉町在住の熊谷道子さんの4回目となる人魂のソロコンサート。ミニシアターはらべこくんでもお馴染みの「ハレルヤの歌」大人バージョンや「狙い撃ち」など、熊谷道子さんならではの選曲で約20曲をお届け。奥深いシャノンやラテン、初披露のオリジナル曲も。終了後交流会あり(自由参加)



▼11月8日(土) 15時30分～17時30分/MTミリーズ(新鎌ヶ谷駅徒歩1分) / 4500円/申込・問合せ ☎090・8033・4016 熊谷

第20回「水の輪 夢♡こんさーと&販売会・作品展

ハンディのある人もない人もみんなが主役！

【作品展】絵画・書道・編み物・草細工・陶芸等の展示

▼11月26日(水) 29日(土) 10時～16時(初日は12時30分) / 我孫子けやきプラザギャラリー / 入場無料

【販売会】手作りお菓子や雑貨など

▼11月29日(日) 12時～2階ホワイエ

【コンサート】スペシャルゲストにヴァイオリニスト竜馬さんを迎え、歌、トーンチャイム演奏、詩の朗読など。

▼11月29日(土) 13時開演 / 我孫子けやきふれあいホール / 高校生以上1000円、小・中学生500円 / 問合せ ☎090・2259・3681 事務局(日比谷)

【販売会】手作りお菓子や雑貨など

かしわ青光苑 (西方寺)

永代理葬墓あり

法話会(青光苑礼拝堂)

毎月第3土曜日午後2時 講師 西原祐治 他
どなたでもご自由どうぞ

青光苑 柏市布施 700 ☎04-7135-8484

葬儀全般

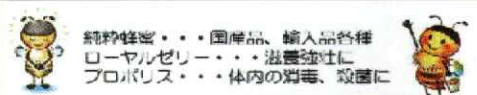
24時間受付
年中無休

低料金で良心をモットーに
松葉町 5-1 自治会指定

(有)泰心葬祭

旧社名 (有)松葉式典

柏市花野井 763-22 ☎7133-6999 (代)



はちみつ専門店

武州養蜂園 柏店

松葉町 5-1 7-4 ☎04-7140-8387

営業時間 10:00～18:30 日曜・祝日定休

■児玉さや佳プロデュース 090・2913・1581
響き合う世界へ 高澤

山口裕之氏(前NHK交響楽団コンサートマスター)をお招きして
■第29回 藤田浩子「かたれやまんば」を語る
大人対象のお話会。「かられやまんば」第1集から第5集、番外編におさめられ、たおはなしを語る会。

▼11月2日(日) 14時開演／アミューゼ柏クリスタルホール／前売券3000円(当日3500円)／問合せ ☎ 070・9053・4320

さやの会
■昭和歌謡、懐メロの集い
▼11月7日(金) 14時／16時／アミューゼ柏プラザ／1000円／問合せ ☎ 090・5427・6618

鈴木
■沼南ハートニカサークル 第15回発表会と歌声
▼11月8日(土) 13時開演／アミューゼ柏プラザ／入場無料／問合せ ☎

■フォトフレンズ2015「第20回作品展」
▼11月12日(水) 19時／アミューゼ柏プラザ／1000円(別途初回のみ要券譜代) 90歳以上500円／問合せ ☎ 090・1666・6403

おのく
■羽ばたけ未来のヴィルトゥオーゾ〜三つの音が紡ぐ音楽の世界〜オータム・トリオコンサート
ピアノ、ソプラノ、フルー

トが紡ぐ美しい音楽のひとつとき。クラシックからデイズニーマで、心に響く名曲をお届けします。

▼11月15日(土) 14時開演／柏市民文化会館小ホール／一般1000円、18歳以下500円(未就学児入場不可)／問合せ ☎ 047164・9141 柏市民文化会館

■第116回 柏市音楽家協会定期演奏会〜3歳からのファミリアコンサート〜木管五重奏とピアノの調べ
予定曲：サン・サーンス「動物の謝肉祭」より白鳥、ショパン「華麗なる大円舞」

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

■シニアにやさしいピアノ&キーボード Enjoy Concert
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

■紙パック(牛乳パック)回収 牛乳パック6枚でトイレットペーパー1個と交換。★フードドライブ
▼12月6日(土) 9時30分〜16時／柏市リサイクルプラザリボン館／問合せ ☎ 047199・5082 リボン館

★3Rゲームに参加して子どもショップで商品ゲット
★スマホ困りごと無料相談
★紙パック(牛乳パック)回収 牛乳パック6枚でトイレットペーパー1個と交換。★フードドライブ

▼12月6日(土) 9時30分〜16時／柏市リサイクルプラザリボン館／問合せ ☎ 047199・5082 リボン館

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

後藤
■ご一緒に歌いましょう 懐かしの童謡、抒情歌
▼11月12日(水)、26日(水) 14時／16時／アミューゼ柏プラザ／1000円(別途初回のみ要券譜代)／問合せ ☎ 090・5427・6618

鈴木
■歌の広場 200回記念プログラム。友情出演「歌い継ぐ平和の旅合唱団」。

▼11月14日(月) 14時／16時／アミューゼ柏プラザ／1000円(別途初回のみ要券譜代) 90歳以上500円／問合せ ☎ 090・1666・6403

おのく
■羽ばたけ未来のヴィルトゥオーゾ〜三つの音が紡ぐ音楽の世界〜オータム・トリオコンサート
ピアノ、ソプラノ、フルー

トが紡ぐ美しい音楽のひとつとき。クラシックからデイズニーマで、心に響く名曲をお届けします。

▼11月15日(土) 14時開演／柏市民文化会館小ホール／一般1000円、18歳以下500円(未就学児入場不可)／問合せ ☎ 047164・9141 柏市民文化会館

■第116回 柏市音楽家協会定期演奏会〜3歳からのファミリアコンサート〜木管五重奏とピアノの調べ
予定曲：サン・サーンス「動物の謝肉祭」より白鳥、ショパン「華麗なる大円舞」

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

■小高根真理子ヴァイオリニスタタル〜ダンスとコンチエルト〜
予定曲：ベートーヴェン「メヌエット」長調、バルトーク「ルーマニア民族舞曲」他

▼11月19日(水) 19時開演／アミューゼ柏クリスタルホール／3000円／問合せ ☎ 047146・2068 ミニオンコンサート

■ギターアンサンブル・リフレズ クリスマスコンサート
▼11月20日(木) 14時開演／アミューゼ柏プラザ／入場無料／問合せ ☎ 090・2766・0519

春日
■バンドウラ コンサート
ウクライナの歌手カテリーナさんによるバンドウラ演奏、歌。

▼11月24日(月・祝) 14時開演／日本キリスト教団北柏めぐみ教会／1000円／問合せ ☎ 047167・9960 北柏めぐみ教会

■第116回 柏市音楽家協会定期演奏会〜3歳からのファミリアコンサート〜木管五重奏とピアノの調べ
予定曲：サン・サーンス「動物の謝肉祭」より白鳥、ショパン「華麗なる大円舞」

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

市市民文化会館
▼12月4日(日) 13時30分開演／アミューゼ柏クリスタルホール／入場無料／問合せ ☎ 070・8541・0704 くらぐら音楽の会・久田

曲、福田洋介：さくらのうた、久石譲…となりのトトロメドレー、他
▼11月24日(月・祝) 14時開演／アミューゼ柏クリスタルホール／一般2000円、高校生以下1000円／予約・問合せ ☎ 050・1722・2008 柏市音楽家協会

■津軽三味線名人 五錦竜ニコンサート「風の音魂」
17歳で北海道から風呂敷に三味線を包んで東京へ。心も体もすり減らしながら無我夢中で三味線を弾き続け、作り上げた音は五錦竜二の人生そのもの。力強くも繊細な心の音、魂の音をお聴きください。

▼11月28日(金) 13時開演／アミューゼ柏クリスタルホール／3000円／予約・問合せ ☎ 047103・4224 五錦竜

■NPOこどもすべす柏おやこ舞台鑑賞会 ひとみ座「ごきげんすて」
あたしはりっぱなすてです。家出した女の子といぬ、ねこ、かめ…すてごなかが大かつやく。

▼11月29日(土) 14時開演／アミューゼ柏プラザ／前売大人2000円、子供1500円(当日各500円)

増) 2歳以下無料／問合せ ☎ 080・3738・8451 K498、他

▼12月4日(木) 14時開演／アミューゼ柏クリスタルホール／1500円／予約・問合せ ☎ 080・9994・8480 ヴィオラ、ピアノによる 富永

千葉県森林インストラクター会 2025年度後期「緑を楽しむ講座 柏」
あけぼの山農業公園を中心に、近郊の自然・地域文化などを楽しみながら学ぶ講座。おもしろい、楽しいと感じながら、一味違った自然を見つけてみましょう。受講料は、1回毎に1500円。但し5回講座のうち、1〜3回は各回1500円、4回目500円、5回目無料。自然災害、感染症などにより急遽講座を中止する場合があります。講師は、当会所属森林インストラクター。申し込みは、実施日の一週間前締め切り。

●アンデルセン公園で秋を楽しみましょう「自然体験ゾーン」から「メルヘンの丘ゾーン」へ(野分) ▼11月22日(土) 10時〜14時／ふなばしアンデルセン公園北ゲート前集合／定員35名／入場料別途900円(65歳以上無料)

●上野公園の不思議ワールドを探る〜ええ？ 上野公園にこんなものがあるの？〜(野分) ▼1月24日(土) 10時〜14時／JR上野駅公園口前広場集合／定員35名

●縄文時代の植物利用に思いを馳せて〜縄文時代よもやま話と、どんぐり標本作り〜(座学・体験) ▼2月22日(日) 10時〜12時30分／あけぼの山農業公園本館／定員30名／材料費別途200円

●梅若伝説と墨堤桜巡り〜古地図で散策 隅田川・向島百花園〜(野分) ▼3月28日(土) 29日(日) 10時〜14時(両日同内容)／東武スカイツリーライン鐘ヶ淵駅集合／各回定員30名

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

問合せ ☎ 080・4122・2391 (板倉) FAX 047133・3557 kanjirakura@comhome.ne.jp

インフォメーション

●中国料理 芳蘭

毎週変わる

ランチやお休

みなどのお知

らせなど、Q



Rコードを読み取り、活用してください。ご来店をお待ちしております。☎04-7132-5777

●武州養蜂園 柏店

好評を頂いている冬の季節商品の蜂蜜しょうが絞汁370g(1010円)を今年も入荷しています。飲むと身体が温まり、生姜のスッキリ感を楽しめます。またスライス入り400gの蜂蜜しょうが(1426円)や柚子はちみつ370g(1307円)に加えて、お湯に溶かして飲むだけでなくジャムのようにも味わえる蜂蜜ゆず茶430g(1680円)も入荷していますので、是非お試しください。

今月の蜂の日フェアは6

広告募集

☎090-8342-7787

各種広告活動を総合的にプロデュース
阿部スクリーン印刷(株)
E-mail abesc@sound.ocn.ne.jp

フェアトレードショップ
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930

オリジナルの安心・安全食材
生活クラブ生協 デポー松葉町
松葉町3-15-1 ☎04-7134-0697

磯谷療法
藤本整体治療院
松ヶ崎1077-17 ☎090-1117-0943

朝日新聞
ASA 柏西部
松葉町3-3-19 ☎7196-7032

読売・日経・スポーツ報知
YC 北柏
松葉町7-35-7 ☎0120436743

読売・日経・スポーツ報知
YC 柏北部
十余二 254-366 ☎7146-8844

毎日新聞・東京新聞・産経新聞
毎日新聞柏西部店
明原3-3-2 ☎7144-6188

松葉町地域
ふるさと協議会
☎7133-4938

身近な福祉の相談窓口
松葉町ちいきいきいきセンター
月・木・金(10時～16時) ☎7136-8555



伝言板



●おしゃべりサロンに
いらっしやいませんか？
高齢者対象のコミュニ
ティサロン。飲み物を用意
しています。申込締切11月
17日(月)、人数制限の場合
は連絡します。

●短期集中プライベート
レッスン
ワード・エクセル・パワー
ポイント各5回で集中講座。
1科目だけでも受講できま
す。開催日、開催時間はご
相談ください。お電話でご
予約ください。

●MACプライベートレッ
スン
基本講座2時間×4回で
実施いたします。開催日、
開催時間はご相談ください。
*パソコン・スマホ販売、
初期設定も行なっています。
お気軽にご相談ください。
(初期設定、旧データ移行、
お気軽にご相談ください。)

●ラコルタ柏フェスティバ
ル2025
様々な世代の団体が参加
し、講演・ステージ発表・

●おしゃべりサロンに
いらっしやいませんか？
高齢者対象のコミュニ
ティサロン。飲み物を用意
しています。申込締切11月
17日(月)、人数制限の場合
は連絡します。

●短期集中プライベート
レッスン
ワード・エクセル・パワー
ポイント各5回で集中講座。
1科目だけでも受講できま
す。開催日、開催時間はご
相談ください。お電話でご
予約ください。

●MACプライベートレッ
スン
基本講座2時間×4回で
実施いたします。開催日、
開催時間はご相談ください。
*パソコン・スマホ販売、
初期設定も行なっています。
お気軽にご相談ください。
(初期設定、旧データ移行、
お気軽にご相談ください。)

●ラコルタ柏フェスティバ
ル2025
様々な世代の団体が参加
し、講演・ステージ発表・

●おしゃべりサロンに
いらっしやいませんか？
高齢者対象のコミュニ
ティサロン。飲み物を用意
しています。申込締切11月
17日(月)、人数制限の場合
は連絡します。

●短期集中プライベート
レッスン
ワード・エクセル・パワー
ポイント各5回で集中講座。
1科目だけでも受講できま
す。開催日、開催時間はご
相談ください。お電話でご
予約ください。

フェアトレードショップ アーシアン

古い布を大切に使う 『刺し子』という文化

何枚かの布を重ねて、一
針一針運針を施していく『刺
し子』は、日本でも古くか
ら行われてきた手仕事です。
特に、東北地方で古くなっ
た布の補強や寒さ除けとし
て発展し、その技術はこぎ
ん刺しなどの伝統文化にも
なっています。

世界中でも同じような刺し
子文化は多くあり、インド
では『カンタ刺繍』や『ラ
リーギルト』という呼び名
で知られています。古くなっ
たサリーなどの布を重ねて
ランニングステッチをして
布を蘇らせる針仕事は、長
い間母から娘に受け継がれ
てきました。また、心を込
めて針を刺していく作業は、

幸福や健康への祈りや魔除
けの思いなどが込められて
いるのも日本と同じです。
元々生活の知恵として庶民
の中で育まれた技術ですが、
現代の日本の生活では残念
ながらほとんど使われるこ
とはなくなっています。

アーシアンには、この秋
シルクや綿の刺し子ストー
ルやクロスなど他にはない
特徴でおしゃれ
なアイテムとし
て楽しめます。
大量生産の物に
囲まれる生活の
中にも、昔なが
らの手仕事をぜ
ひ取り入れてみ
ませんか？

1点ものがたくさん入荷し
ています。日本の刺し子に
比べると鮮やかな色や柄が
特徴でおしゃれ
なアイテムとし
て楽しめます。
大量生産の物に
囲まれる生活の
中にも、昔なが
らの手仕事をぜ
ひ取り入れてみ
ませんか？

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み(11時～18時)

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み(11時～18時)

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み(11時～18時)



原

健康に勝る宝はありません
お身体のバランスを整えましょう

古川はり灸整体院

北柏1-7-17-105 ☎7162-0368

AM9:30～PM6:30
木曜・祭日休診

予約制

庭木の手入れ 門扉の改良

造園技能士・土木施工管理士など
各種専門技術者がお伺いします。
詳しくは、お問い合わせ下さい。見積無料

(株)加藤園緑化建設

〒277-0872 柏市十余二 287-18
☎7132-2281 FAX.7133-7479

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み(11時～18時)

アジアン雑貨、コスメなどのお店
アーシアンショップ 柏
ウェルシティビル2F ☎7133-3930
日曜・祝日休み(11時～18時)